

# Best of Portugal

Prova de vinhos  
31.03.2017  
16:00 – 19:00



## Newsletter

Edição: Abril 2017



**Sugestões:**  
Chá de Portugal  
Vinho Verde  
Best of Portugal no  
Facebook  
Bacalhau

Sábado, 01.04.  
10:00 -14:00  
estamos abertos



A mundialmente conhecida Amália Rodrigues cantou uma das canções mais populares da língua portuguesa em todo o Mundo *Abril em Portugal*.<sup>1</sup>

### Conteúdo

- ❖ Abril em Portugal
- ❖ Prova de vinho 31.03.2017
- ❖ Horário de funcionamento
- ❖ Novos produtos/Sugestões
- ❖ Aprenda alemão

### *Abril em Portugal*

Abril em Portugal começa em breve, mas **"Abril em Portugal" é também uma canção muito famosa**, semelhante á "A Garota de Ipanema", que é a canção mais popular em língua Portuguesa.

"A música de **Coimbra** de Raul Ferrão (música) e José Galhardo (texto), escrito no final de 1930 descreve de uma forma hilariante e romântico as tradições dos estudantes e namoro do estudante em Coimbra ... Esta é também faz alusão à trágica história de amor de Inês de Castro e do Rei Pedro I em 1355 em Coimbra, então capital do jovem reino de Portugal".<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Quelle: Bild von M<sup>o</sup>sieur J. [https://de.wikipedia.org/wiki/Am%C3%A1lia\\_Rodrigues](https://de.wikipedia.org/wiki/Am%C3%A1lia_Rodrigues)

<sup>2</sup> Quelle: [https://de.wikipedia.org/wiki/Abril\\_in\\_Portugal](https://de.wikipedia.org/wiki/Abril_in_Portugal)

## Best of Portugal

"... em 1950 Amália fez parte do programa cultural do Plano Marshall e foi em turné pelo mundo, plano no qual participava um cantor de cada país. A então famosa cantora francesa Yvette Giraud que também estava em turné como parte do Plano Marshall, perguntou a Amália numa reunião em Dublin qual seria uma das suas canções favoritas para ser traduzida para francês. Assim, a canção **Avril au Portugal**, a letra de Jacques Larue e arranjo orquestral por Marc Herrand, o marido de Yvette Giraud. Ela levou-o imediatamente em seu repertório e a canção tornou-se popular, particularmente em Paris e Londres, entre músicos e público. No Reino Unido, a canção foi conhecida como **The girls from Nazare** e nos Estados Unidos **The whisp'ring serenade**. Em países de língua alemã chegou lá como o **Der erste Kuß**, interpretado por quarteto Gellner."

"Desta canção são conhecidas mais de 200 variações interpretadas por: Louis Armstrong, Bert Kaempfert, Caetano Veloso, Bing Crosby, Tony Martin, James Last"

Pequeno extrato:

Coimbra é uma lição  
De sonho e tradição  
O lente é uma canção  
E a lua a faculdade  
O livro é uma mulher  
Só passa quem souber  
E aprende-se a dizer saudade

Uma pesquisa no youtube como „Abril em Portugal“, resulta numa variedade de interpretação desta canção.

## Prova de vinho e azeite

Convidamo-lo a participar na nossa próxima degustação num ambiente internacional.

Nesta prova apresentamos o vinho da empresa **Casal da Coelheira**. As vinhas encontram-se nas margens do rio Tejo, na zona da vila Tramagal, num clima mediterrânico. O Vinho branco **Terraços do Tejo** é feito a partir da casta Fernão Pires; com teor alcoólico de 13,4%. Este vinho é recomendado para pratos de peixe, mariscos e Pizza.

O vinho tinto **Quinta do Todão Reserva 2012** é produzido a partir de várias castas autóctones, de vinhas situadas na região duriense do Cima Corgo. Este vinho estagiou 18 meses em caso de carvalho; o teor alcoólico é de 13,5% Sendo este um vinho de topo merece toda a nossa atenção.

Para finalizar iremos provar um vinho do **Porto Barão de Vilar – LBV ( Lated Bottle Vintage)**. Um LBV tem uma mistura tem um estágio em pipas de madeira de 4 a 6 anos.



Qué: Prova de vinhos e azeite – vinho branco (Terraços do Tejo), vinho tinto (Quinta do Todão Reserva 2012), vinho do Porto (Barão de Vilar LBV - Late Bottled Vintage), azeite (Extra vírgem)

# Best of Portugal

**Local:** Best of Portugal, Radetzkystraße 13,  
1030 Wien (E1étrico 1/O)

**Data:** Sexta-feira, 31.03.2017 16:00 – 19:00

## Horário de funcionamento

O nosso horário de funcionamento normal:  
**seg-sex das 10:00–13:30 e das 14:30–18:30.**

**Ao Sábado (o primeiro Sábado de cada mês), 07.11.2015, estamos abertos das 10:00 – 14:00h.**

Sexta-feira santa estamos encerrados a partir das 16:00.

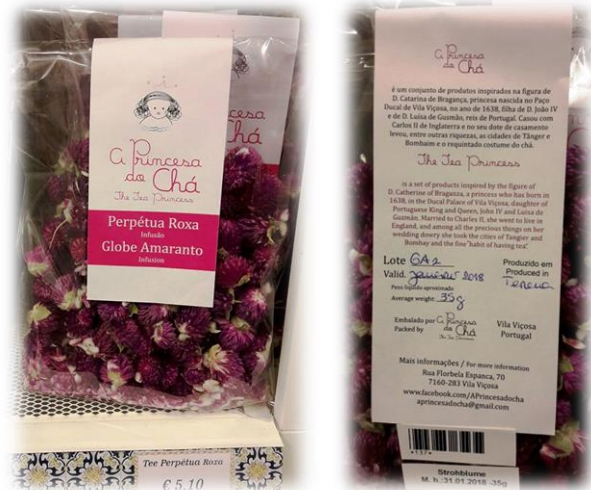
## Sugestões

### Chá

*"Catarina Henriqueta de Bragança, Infanta de Portugal, casou em 31 de maio de 1662 com o Rei Inglês Carlos II. Era casada mas não foi coroada como Rainha Católica ... Na verdade, foi Catarina de Bragança, que trouxe o chá para a Inglaterra, e ensinou aos Ingleses o gosto pelo chá. Como o chá passou a ser muito apreciado, era em grande quantidade da China pela Índia para a Inglaterra, onde era uma bebida de alta sociedade".<sup>3</sup>*

Portugal possui a única plantação de chá da Europa nos Açores.

Podem encontrar na nossa loja diferentes tipos de chás e infusões.



<sup>3</sup> Quelle: [https://de.wikipedia.org/wiki/Katharina\\_von\\_Braganza](https://de.wikipedia.org/wiki/Katharina_von_Braganza)

## Best of Portugal

### Vinho Verde

Com a chegada da primavera, também é altura de se recomeçar a beber Vinho Verde. Vinho Verde é o vinho com gás produzido na região de vinho verde - norte-oeste de Portugal. Vinho Verde não existe apenas vinho branco, mas também rosé e vinho tinto.

Recomendamos especialmente o **Vinho Verde Dom Salvador** com uvas da casta Alvarinho e também o **Vinho Verde Portal da Calçada Reserva**.



Aqui está o link para quem quiser ser informado sobre as últimas notícias de negócio:

<https://www.facebook.com/bestofportugal.at/>



### Bacalhau

Hoje recebemos uma encomenda de bacalhau.



### Aprenda Alemão conosco

o chá - der Tee  
a garota - das Mädchen  
a princesa - die Prinzessin  
a quinta - die Farm, das Weingut  
verde - grün  
a vinho - der Wein

### Präsenz auf Facebook

A comunidade da Best of Portugal está constantemente a aumentar, e isso realmente é muito encorajador. Já atingimos 2000 gostos no Facebook, um marco de sucesso.

